

Cartas de Miguel Bakunin

Sobre la Alianza y la Internacional en España en 1872

(Borradores sacados de sus manuscritos)

[Cuando en la primavera de 1872, por las maquinaciones e intrigas urdidas entre José Mesa, Francisco Mora, Pablo Iglesias y otros internacionalistas de Madrid de un lado y Paul Lafargue del otro, la existencia de la *Alianza* secreta en la Internacional fué divulgada y la continuación de este grupo íntimo tan útil hasta entonces quedó comprometida, Bakounine, poco al corriente, en un principio y advertido demasiado tarde, se esforzó en salvar la situación, alentando a sus camaradas en España a reconstruir la *Alianza* si preciso fuera, pero sobre una base más sólida, después de prescindir de los elementos menos capaces, etc., y dijo en esta ocasión mucho de lo que pensaba sobre la *Internacional* y la *Alianza* y sobre la situación creada entonces a estas organizaciones por la intriga dictatorial de Marx en Londres.

Lo que yo puedo reproducir de estas cartas son fragmentos, bastante extensos en parte, de cuatro borradores trazados por Bakounine, que, deseoso de dar explicaciones completas, vió que tenía mucho que decir, que la carta tomaba dimensiones excesivas y comenzó a escribirla de nuevo. Esto nos permite ver su pensamiento ampliamente desarrollado, lo que es más importante para nosotros, que la falta de proporción en estos documentos. Las cartas en su forma definitiva fueron, aun siendo largas, más concisas y prácticas que estos borradores, pero se han perdido o por lo menos no se han encontrado hasta ahora en España. La presente publicación, al mostrar que Bakounine tenía alguna cosa que decir cuando escribía tales cartas, debe servir para que se haga un esfuerzo a fin de encontrarlas, teniendo en cuenta que fueron enviadas, sobre todo a Barcelona, entre 1869 y 1874.

No entro en la historia de la *Alianza* que se ha tratado en España en la rarísima *Cuestión de la Alianza* (Barcelona, 1872), en los

artículos históricos de Francisco Tomás (1883-84), en los dos volúmenes del *Proletariado militante*, de Anselmo Lorenzo (Barcelona, 1901-1923) y en estudios diseminados aquí y allá, pero sobre ella queda sin duda mucho por decir, si se revisaran las antiguas circulares, las cartas, los recuerdos de sobrevivientes y las tradiciones locales.

M. NETTLAU]

I

A PAULO [Tomás González Morago, en Madrid].

Locarno, 21 mayo 1872

Querido hermano: Tengo el derecho de darle este nombre, en primer lugar como uno de los más antiguos hermanos fundadores de la *Alianza*, y en segundo lugar como el amigo más íntimo, el verdadero hermano del que llamamos Christophe (Giuseppe Faneli), el cual a fines de octubre de 1868 fué enviado por nosotros de Génova a España, siendo en realidad el primer fundador tanto de la Internacional como de la *Alianza*, primero en Madrid, más tarde en Barcelona.

Si ha oído usted hablar mal de mí—y sé que la pandilla autoritaria y gubernamental, diré simplemente reaccionaria de Marx, aprovechando su posición oficial en el Consejo general de Londres y los medios de propaganda que la Internacional le da no ciertamente para intrigar contra sus adversarios y en favor de esa dictadura que él ambiciona y codicia,—sé, repito, que esta pandilla me calumnia de la manera más afrentosa, lo mismo que a mis amigos y a cuantos no quieren aceptar ni su sistema ni su dictadura, esparciendo las mentiras más odiosas y ridículas, no sólo en España, sino en todos los demás países. Sé que Mr. Lafargue, el yerno de Marx y comisario ex-